

Carariras, Febrero 21 de 1919

Suscripción adelantada:

MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

Partidos y política

Imparcialidad

No sería nada de extraño si mucho menos llamarnos la atención, si mañana se formara otro partido político que se denominara archidemocrático, desprendiéndose, disgregándose o separándose—sin mediar discordan-
cias por candidaturas o des-
contento por ubicaciones—
de algunos de los dos parti-
dos que forman las dos grue-
sas columnas que disputan-
se el poder, quedarse el uno y
deseando desalojarle el otro.

Cada cual en manifestos,
discursos y exhortaciones y
en toda actitud, que va en-
vuelto el porvenir del país,
cree que él sólo puede hacer
la felicidad nacional. Care-
cemos de tiempo y espacio
para recorrer ese camino de
felicidad nacional, y además
en dos palabras no se puede
concretar lo que sería objeto
de un estudio, sino profundo,
al menos algo extenso.
Acaso la felicidad de un país
se hace con simples pala-
bras?

Creemos que el pueblo
consciente lo que no quiere
es que se inviertan los térmi-
nos que nos sirven de epi-
grafe, y en vez de «partidos
y política» tendrá que con-
vencerse que es «política
de partido» la que se hace.

Con la nueva Constitución
todo partido por medio de la
representación proporcional
tendrá quien lo represente
en la Cámara, pero la Con-
stitución no dice que un par-
tido se ha de asir de un pun-
to, que representa el progra-
ma, y no ha de «flojar» a
costa de pecar de intransi-
gente.

Para hacer la felicidad del
país es preciso que sus habi-
tantes estén todos conformes
(descartando absurdos y pre-

tensiones) y para ello es ne-
cesario política nacional,
consiguiéndose ésta que los
señores legisladores se des-
pojen un poco de odios y pa-
siones, estudien sensatamen-
te de la manera que se pue-
de hacer feliz al país, reco-
nociendo razón y derecho,
«estén donde estén».

Acción política

El corriente año, por los acon-
tecimientos políticos que se pre-
veen se han de desarrollar, será
verdaderamente de lucha. Sin
encontrarnos afiliados a ninguno
de los partidos tradicionales, es
deber nuestro tomar en ella parte
activa. Por lo que estatuye la nue-
va Constitución que en breve co-
menzará a regir, habrá más liber-
tad de acción para los hombres
laboriosos y de acción. Hasta el
presente estaba vedado que figu-
raran en el parlamento personas
ajenas a los partidos políticos en
pugna. Felizmente en lo sucesivo
no será así. La gestión parlamen-
taria estará librada al criterio y
voluntad de distintas agrupacio-
nes o sea en el recinto de la ley,
tendrán cabida los representan-
tes que realmente respondan al
pensar y sentir del pueblo en ge-
neral.

De ahí, habrá esperanzas para
que los ciudadanos que han de
constituir las futuras Cámaras se
dediquen al examen de las nume-
rosas cuestiones que penden de
resolución entre nosotros y cuyo
estudio es indispensable para
acometer las obras públicas y
reformas que aguarda impacien-
te la nación.

Una serie de problemas requie-
re la atención de los hombres de
pensamiento, comúnmente ab-
sorbida por la lucha infecunda
de una malsana política. Los
legisladores del pueblo—si han
de ser dignos del nombre que lle-
van—deben tomar sobre sus
hombros la tarea, no importa
que en sus primeros pasos tro-
piecen con dificultades de todo
género. La labor tiene que ser
árdua; pero hay que acometerla.
Se comprende, sin esfuerzos, los
males arraigados en la sociedad
durante muchísimos años, no
pueden desaparecer en un solo
día. Es cuestión de tiempo y de
energía acumulados. Los ciuda-
danos todos pueden cooperar a la
obra, despojándose para ello un
tanto de sus pasiones, que hasta
ahora han esterilizado todo es-
fuerzo y no han servido sino pa-
ra aumentar las páginas de nues-
tros odios fraticidas.

Para que no se malogren nues-
tros anhelos; para que tengamos
plena confianza que en las nue-
vas Cámaras se trabajará en aras

de los intereses nacionales, es
del caso llevar a ellas ciudada-
nos que tengan amor a la justi-
cia y que se preocupen por su
felicidad.

En tal sentido, creemos nece-
saria la intervención de la clase
proletaria y productora en el
momento político que se ha de
iniciar en nuestro país.

Volveremos sobre el particu-
lar.

Helvecia.

CARNAVAL

Ayer que el Carnaval fue
la llama y la idea de los dio-
ses irritados, hoy la sed infi-
nita del número.

Se permite todas clases de
extravagancias. reír, cantar
y correr a gusto, y a vestirse
como le da la gana.

Todos aplaudimos lo gro-
tesco, lo ridículo, son pocas
horas de libertad después de
doce meses de correcta con-
vención.

«Una mascarada sobre
otra», dice Shakespeare, y
durante los días de Momo so-
mos los más francos posibles
a cuesta de caer en la des-
vergüenza.

Bajo la careta de cartón
nos atrevemos a parecer lo-
cos, hablando por lo general
lo que *pensamos*, y es el mo-
mento cuando al oído del se-
mejante se murmura la bro-
ma tremenda, quizá la ver-
dad.

El infeliz, el ruin, toman
desquite de venganza, el le-
proso, si tiene ingenio sedu-
cira a la virgen, el bandido
parecera hombre de bien; es
el momento de esconder el
cuerpo para mostrar el espí-
ritu. Todo el año es Carna-
val, pero un Carnaval triste
y silencioso.

Ante el patrón, el señor, el
jefe, todo el año hacemos el
sainete de la intriga y la ser-
vidumbre. Miremos un poco
ante el espejo y observemos
que no es la edad la que nos
arruga la frente y el rostro,
sino la mentira humana, la
ambición y otros males que
nos esforzamos a toda costa
de escudar con nuestras al-
mas.

Doce meses de comedia
humana interrumpida en este
año, quizás por cuarenta y

ocho horas. No se ha queri-
do prolongarla por las no-
venta y seis reglamentarias.
¡Menos horas de vacaciones
fisonómicas que celebra el
Carnaval!

Doce meses de comedia de
la modestia: miedo a la envi-
dia. El que no tiene valor de
fingir... sucumbe, no a las ad-
versidades del fantástico des-
tino, sino al sórdido roer de
lo ruin, a la infección de los
hombres microbios.

Inscripción obligatoria

Nos hemos hecho eco de algu-
nas conversaciones con respecto
a la inscripción obligatoria, que
según parece de aquellas se des-
prende que algunos han com-
prendido que lo mismo que antes
se puede eludir la obligación que
tiene todo ciudadano en inscri-
birse.

Y por cierto fundarán el modo
de pensar con leyes promulgadas
y en vigencia que caen en desuso
por falta de energía de parte de
quien tienen obligación de hacer-
las cumplir, y por otra, muchas
actitudes pasivas del mismo or-
den.

Ha sido una de las causas prin-
cipales, en tiempos pasados, re-
huir el ciudadano del derecho del
voto por no compartir opiniones
con respecto a impuestas candi-
daturas.

Otra secundaria era la de que
el voto no era secreto y por lo
cual las circunstancias de am-
biente impedía que algunos hom-
bres tomaran una escueta actitud.

En el caso nuestro, a que aludi-
mos al principio de estas líneas,
es más bien de que si se puede,
huir de los trastornos que el día
de elección acarrea el trasladar-
se a uno u otro punto y el *trabajo*
de inscribirse, pues el voto será
secreto.

De manera que todo ciudada-
no con la nueva constitución tie-
ne derecho de inscribirse o se
hará inscribir, pues es obligato-
rio.

SEMILLERO "LA ESTANZUELA"

Resultados de las trillas

La prensa de la capital y
del departamento, en forma
honrosa para el país, se ha
ocupado del establecimiento
nacional «La Estanzuela»,
que se ha colocado, se puede
decir, a la altura de la cultu-
ra del Uruguay, lo que cabe
felicitar a su director señor
Boerger y demás personal,

por el esfuerzo constante en pro de aquel semillero.

Pertenece a «La Colonia» el siguiente suelto:

Llegan hasta nuestra mesa de redacción, nuevos datos fidedignos que confirman una vez más el franco éxito que en el cultivo de cereales está alcanzando el semillero nacional «La Estauzuela».

La cosecha total del año agrícola 1918-19 en dicho establecimiento en cifras redondas, ha sido la que se especifica en el siguiente detalle:

	Kilos
Cebada de pégigree	46.500
Lino	26.200
Avena	24.700
Trigo	170.500

Total 267.900 kilos en 208 hectáreas.

Los rendimientos por hectárea de los cultivos cuya semilla se pondrá en venta este año, son:

Trigo de pégigree pelón, 33 c. 1816 kilos.

Trigo de pégigree americano, 26 n. 1704 kilos.

Trigo de pégigree americano, 44 d. 1817 kilos.

Trigo de pégigree de fideo 45 b. 1523 kilos.

Lino de pégigree, 830 kilos.

Avena de pégigree, 1088 kilos.

Cebada forrajera de pégigree, 2159 kilos.

La sola enunciación de las cantidades que anteceden es tan elocuente, que excusa todo comentario en favor de la trascendental obra de transformación agrícola, que tan paciente como científicamente se viene realizando en aquel establecimiento modelo del Estado.

Ocurrencias de Jkaes

Censúrase a los gobiernos que no observan escrupulosamente las leyes constitucionales, a empleados que no cumplen con su deber, a administraciones con oídos de mercaderes, ante las necesidades del pueblo. Todo está perfectamente bien.

Pero, al mal ciudadano, egoísta o insolente, calumniador o chismoso, ¿quién ha de decirle que ha errado el camino?

La gripe, después de causar sus estragos en Europa,

alarmó los pobladores del continente americano, causando también sus víctimas. La prensa, con sus sabias indicaciones, perseguía que la epidemia no tomara proporciones desconsideradas; el Consejo Nacional de Higiene dictó medidas de profilaxia.

Pero, ¿qué prensa y qué Consejo de Higiene combatirá la gripe permanente que mina la sociedad contemporánea, que devora honras y envenema vidas con sus peligrosas bacterias microbianas: egoísmo y calumnia, insolencia y chisme?

¿Qué medidas de profilaxia se dictarán para estirpar estos males sociales, libres de toda sanción legal, porque así lo quieren los ambientes donde se desarrollan?

Las palabras dulces y consejos desinteresados son paliativos ineficaces contra las enfermedades epidémicas: chisme e insolencia, calumnia y egoísmo.

El único remedio que da resultados positivos es desmascararlos ante la sociedad; ponerlos en ridículo en una u otra forma ante el mundo.

Defender la insolencia, la calumnia, los chismes, etc. cuanto menos silenciarlos por temor de perder tal o cual, la persona se constituye en propagandista de ese flagelo destructor, cometiendo un gran crimen de lesa sociedad, siendo a la vez cobarde.

De malas lenguas hay dos clases: las unas, que es como un vicio inveterado, las otras según las circunstancias. Las primeras, agotando el catálogo de la *denigración* hablan mal de ellas mismas; las segundas buscan un momento propicio para pronunciarse.

¿Por qué será que la calumnia, los chismes y la insolencia hallan más partidarios de los que la combaten?

Quizás, si difamando al prójimo, se encuentra alguna íntima satisfacción o se saborea algo desconocido.

Hay dos clases de hacer mal: el que hace mal combatiendo el mal y el que hace mal porque así lo exigen conveniencias «estomacales».

Estos son siempre hipócritas, sin dejar de ser cobardes, y aun cuando trabajan en la penumbra, su obra es conocida, la careta deja ver la otra.

El que hace mal porque una cosa no consulte sus intereses personales por varias razones, está en el deber de tener siempre presente estos tres sabios adagios:

El que mal hace mal espera.

Ríe bien el que ríe el último.

No siempre ríe la mujer del ladrón.

LO PROMETIDO

Aun cuando lo hacemos con retardo, publicamos más abajo los nombres de las personas que tomaron el número extraordinario de «Página Blanca», a medida que se van anotando, señores

Modesto Villanueva, Ernesto Gardiol, Alberto Brozia, Enrique Delmonte, Enrique Andreoli, Alejandro Dalmas, David Negrín, Carlos Rostán, Nemesio Dapelo, Domingo Epherre, José Niederer, Ismael Giménez, Daniel Debracci, Miguel Navarlat, Alfredo Camio, Luis Kuster, Enrique Gironés (hijo), Justo Fernández, señora Beatriz P. viuda de Sánchez, Antonio Alvarez, Santiago Costabel, Luis Costabel, Nicodemo Cabrera, Venancio Torres (hijo), Bartolo Peyrot, doctor José Ipharraguerre, Carlos Ball, Tomás Dossena, Federico Dusser, David Godin, Carlos A. Dalmás, Enrique Umerex, Ramón Dapelo, Norberto P. Pino, Luis S. Rive-ro, Modesto Trinidad, Antonio Blanco, Gregorio Carnio, Tomás Bello, Santiago Germanet, señora de Berreta y nosotros.

ES NUESTRO

El colega «Helvecia» ha dado publicación a dos artículos que le enviamos expresamente.

Por la franca hospitalidad y amable acogida de que fuimos objeto, es nuestro deber de agradecerle.

Cortezas de sandías

Es cierto y es sabido que en Tarariras no estamos en un pueblo, pero ya que eso pretendemos, y aun cuando sin eso, sería bueno un poco de higiene, no por

nosotros, que al fin nos conocemos, sino por las personas que entran diariamente de puntos distantes.

Se trata en estos tiempos de sandías, las muchas cáscaras que hay tiradas en medio de ciertos puntos de la calle, y bueno sería que se juntaran para darlas a los cerdos o arrojarlas en parajes «potreriles»; así se evita el aspecto desagradable que ofrecen a todos, y a las moscas se les quita el pasatiempo.

No sabemos si hay alguien que pueda interesarse por lo apuntado.

La unión es fuerza

«El Eco Rosarino», con su bella iniciativa de asociación entre la prensa del departamento, debería de ser acogida de todos con el mayor interés por su realización.

Nosotros, tratándose de un asunto del gremio periodístico por razones lógicas de presumir, nos abstenemos de todo juicio, quedando a la expectativa de lo que resuelvan las personas mayores.

Remate feria

El 16 del corriente se efectuó el anunciado remate feria ganadero en el local «Kuster» de esta localidad, bajo el martillo del señor A. Martínez Garat.

Mucho ganado concurrió a dicho local, sin embargo, era muy poco por las muchas personas dispuestas a comprar.

El Dr. Rosalío Rodríguez

Si tendremos que manifestar la verdad, nos causó sorpresa y sentimiento a la vez el enterarnos el domingo del fallecimiento del doctor Rosalío Rodríguez.

Nos parecía hasta imposible, víctimas de una pesadilla, que nos sacó de ella la olocuencia triste de las noticias impresas.

PAGINA DE LA JUVENTUD

Anhelos.—Quisiera ser la lira campera que entre tus manos se estremeco con la que el paisano acompañaba sus desahogos... en la cuchilla o la tapera...

Cuando tus dedos ágiles y suaves con rítmicas melodías arrancan de su alma las notas dulces y melodiosas, desearía verme aprisionado entre tus dedos, ser la lira campera...

Clavel rosado.

Es ella.—La felicidad del hogar. De la blancura del

lirio que trasplantado de los jardines de Arabia crece lozano y bello en los de la Gran Bretaña.

Encierra la esencia de todas las flores; su andar asemeja al deslizarse del manso arroyuelo, y su voz el murmullo de la fuente.

Está simbolizada por el lirio, ella simboliza a la «violeta».

Son sus ojos dos jirones de la esfera que cuando miran, con la mirada dulce se llevan dos jirones de alma.

Jazmín diamela.

PARTIDARIAS

Las seccionales nacionalistas de la 1.^a y 12.^a han resuelto convocar a una asamblea partidaria con el fin de prestigiar la inscripción, para el día 16 de Marzo del corriente año en el paraje denominado Estación Estanzuela.

La Seccional 12.^a.

PERIODISMO

Entró en uno de estos días pasados en el sexto año de vida el colega «Helvecia».

Deseámosle siempre prospera y larga vida.

Notas sociales

Ultrajeros

De Ombúes de Lavalle es tuvo el señor Manuel Dibar acompañado de sus hijos Máximo y Julio.

—De Rosario estuvieron en ésta varios días las señoritas Angela M. y María C. Dossena.

—De Buenos Aires y de paso para Montevideo el señor Fortunato Giménez.

—Regresó a Colonia la educacionista Sta. Pilar Pas torino.

—De paso para Montevideo la educacionista señorita María T. Zerpa G.

—Después de pasar varios días en ésta, regresó a la cercana localidad de la Paz la señorita Elvira Bonjour.

—Estuvieron en ésta las señoritas Justa y Nicasia Villanueva.

—Estuvo en ésta la señorita Juanita Navarlatz.

—Regresó de Montevideo el señor Carlos Dalmás.

—De Manantiales el señor Antonio Alvarez.

—De Minuano el señor Nazario Busquiazzo (hijo)

—A Montevideo el señor David Dalmás.

—Estuvieron en ésta los

señores Arturo Fischer y Enrique Klein.

—De San Juan el señor Antonio Martínez Oviedo.

—Estuvieron en ésta el señor Arturo Rivas y Antonio Andrés.

—De Cosmopolita estuvo en ésta el señor Ernesto Klett acompañado de su señora esposa e hijos.

—A y del mismo punto los señores Marcelo y Eduardo Klett.

Enfermos

En Montevideo, en el hospital Italiano se asiste el joven Leopoldo Dalmás, siendo su estado de salud algo delicado.

Fallecimiento

Después de una corta enfermedad ha fallecido el jovenito Manolo Broxia.

El extinto era muy apreciado por su bondad de carácter y su espíritu expansivo.

Reciban sus afligidos deudos la expresión de nuestra condolencia.

AVISAMOS

A los señores suscriptores a esta hoja que no la reciben con puntualidad de comunicárnoslo a fin de indagar las causas de la irregularidad.

En el comercio del señor Juan Quinelli se le recibe, al que desea hacerlo, el importe de suscripción a esta hoja.

A los que hemos enviado recibos de esta hoja, en la misma casa de Comercio, si lo desean pueden abonar el importe.

Dueños de autos!!

No más penurias viajando en tiempo de lluvia y con grandes barriales. Las cadenas que en mi taller se fabrican son las únicas que garantizan marcha segura. Encargue usted cadenas a Alberto Brozia.

GILANO

Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

A. Carlos Garat

Cirujano-Dentista.—Consultas todos los sábados después de las 12 en la Farmacia del señor Carlos Ball.

Vendo una desnatadora «Alfa-laval» de 600 litros por hora, funcionamiento a mano con pedal automático y con polea motriz, si se desea.

Informes a David Malán — Estación Tarariras.

Imp. «Helvecia»

¿Necesita un
automóvil FORD?

SOLICITE precios y detalles al agente, que le enseñará el manejo y se lo entregará en su propia casa. Taller de reparaciones, pinturas, repuestos, aceites, neumáticos, nafta, etc.

Agencia del automóvil FORD.

David Dalmás
Estación Tarariras

“La Sirena”

Gran tienda - Grandes rebajas

Contamos con un novedoso y variado surtido de artículos de estación

PRANDI & LANDINI

Teléf. 28

Frente a la Plaza

COLONIA

‘LA EPOCA’

— DE —

Juan P. González

Esta casa cuenta con un espléndido y variado surtido de calzados de última novedad y con una pequeña sección liquidación.

TARARIRAS

Farmacia Estación Tarariras

— DE —

CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios módicos. Servicio nocturno.

Estación Tarariras

Alberto Brozia

Con taller de Herrería, Carpintería, Pinturería, se encarga en la reparación de automóviles, como ser: pinturería, tapicería, etc.

Cuenta con un talabartero competente.

El cliente saldrá satisfecho.

Trabajos sólidos y garantizados.

Est. TARARIRAS

Zapatería «El Porvenir»

— DE —

José Niederer

Aviso a mi numerosa clientela que he recibido un surtido de zapatos para señoras, caballeros y niños, cuya elegancia, solidez y precios no admiten competencia.

La seriedad de la casa es una garantía para que el cliente salga satisfecho.— Tarariras.

Calles gráficos "HELVECIA"

COLONIA SUIZA (Depto. de Colonia)

Se hacen toda clase de trabajos comerciales
CON PRONTITUD Y ESMERO

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

Sastrería y Mercería

— DE —

Dapelo Hnos. & Cía.

Se inaugurará en breve, frente a la casa del señor David Dahnás.

Sección especial en artículos para hombre

Visiten la casa y se convencerán de la modicidad de sus precios.

Ramón Dapelo

Comisiones - Representaciones

Agente de negocios rurales

Escritorio: Estación Tarariras

José Scarfò CONSTRUCTOR ALBAÑIL

Pidan presupuestos en el ramo de albañilería en general.

Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Juan Quinelli.

"Juventud Saucense"

Sastrería de

DANIEL NIPOLI

Se hacen trajes sobre medidas, nacionales y extranjeros, garantíéndose la confección.

Corte esmerado

Ultima novedad, según los figurines recientemente recibidos.—Pueblo Juan L. Lacaze.

"El Progreso"

Carpintería de obra blanca

Muebles y Cajonería fúnebre

DE — Francisco Pistarini

Esta casa, que recientemente ha quedado abierta al público, ofrece un buen servicio en los ramos indicados.

En sección cajonería fúnebre cuenta con un variado surtido de cajones de todas categorías, desde el más lujoso al más modesto.

Se atienden pedidos de campaña. Se garantiza esmero y prontitud en los trabajos.

Los precios que rigen para la venta son excesivamente módicos.

Se hace toda clase de trabajos de carpintería, construcciones, etc., etc.

Está instalada en la calle

TREINTA Y TRES

Casa propiedad del señor Santiago Häberli (hijo)

NUEVA HELVECIA

HOTEL PROGRESO

Pablo Lacava (Hijo)

Este antiguo hotel ubicado en un espléndido edificio, construido para este ramo, reúne amplias y confortables comodidades para pasajeros y familias. Goza fama de ser una casa de comidas sanas y abundantes, habitaciones higiénicas, trato familiar y precios sumamente reducidos. Tiene buena caballería y comodidades para autos y carruajes.

Teléf. «La Uruguaya»

Uruguay 431

San José de Mayo